



ABBAZIA PISANI • Parrocchia S. Eufemia v. m.
via Martiri della Libertà 62 - 35010 VILLA DEL CONTE PD
☎ 049.9325054 - abbaziapisani@diocesitv.it

BORGHETTO • Parrocchia S. Giovanni Bosco
piazza Antonio Mantiero 1 - 35018 SAN MARTINO DI LUPARI PD
☎ 049.9325054 - borghetto@diocesitv.it



anno XIII - n° 623 (38/2023)
Il foglio è scaricabile dal sito www.abbaziaborghetto.com

PARROCO don Giuseppe Busato
☎ 328.9066278 ✉ dongiuseppe72@gmail.com

• dal 17 al 23 settembre 2023 • 24ª SETTIMANA del TEMPO ORDINARIO •



☆ domenica 17 settembre ☆ XXIV "per annum" ☆

Matteo 18,21-35

In quel tempo, Pietro si avvicinò a Gesù e gli disse: "Signore, quante volte dovrò perdonare al mio fratello, se pecca contro di me? Fino a sette volte?". E Gesù gli rispose: "Non ti dico fino a sette, ma fino a settanta volte sette" (vv. 21-22).

Dio è pronto a perdonare qualunque nostra colpa, ma vuole che anche noi perdoniamo le offese e le colpe del nostro prossimo poiché egli vuole trovare in ciascuna creatura umana un figlio da amare e da realizzare per la felicità eterna. Ecco perché è così preciso nel chiederci di amare e di perdonare tutti. Egli è Padre di ciascuno e un padre vuole che i figli vadano d'accordo e si amino fra loro. Questa è la legge dell'amore paterno.

PREGHIERA

O Dio di giustizia e di amore, che perdoni a noi se perdoniamo ai nostri fratelli, crea in noi un cuore nuovo a immagine del tuo Figlio, un cuore sempre più grande di ogni offesa, per ricordare al mondo come tu ci ami.

●● AVVISI & COMUNICAZIONI ●●

□ **LOTTERIA di S. EUFEMIA:** sono in distribuzione i biglietti. Anche questo è un modo per sostenere la Parrocchia nelle sue molteplici necessità.

□ **PULIZIA dell'ORATORIO di BORGHETTO:** in tanti hanno notato che gli ambienti hanno bisogno di una generale pulizia... facciamo appello perché ci siano dei volontari che dedichino alcune ore per tale importante servizio! Chiamare un'impresa di pulizia è una sconfitta! E ci priviamo del senso di appartenenza alla comunità... pensateci...

□ **SS. MESSE FERALI:** da giovedì 21, in entrambe le parrocchie, saranno celebrate nelle rispettive cappelle invernali.

Questa settimana...

□ **88ª SAGRA di SANT'EUFEMIA:** continua fino a martedì 19 settembre.

□ **SANTA MESSA d'INIZIO ANNO SCOLASTICO:** domenica 17 settembre, alle 11.00, con benedizione di studenti, insegnanti, personale e genitori di tutte le scuole. *Siamo invitati a partecipare!*

□ **BENEDIZIONE delle AUTO e MOTO e dei CONDUCENTI:** domenica 17 settembre, dopo la santa Messa delle 11.00, sul parcheggio tra la canonica e il cimitero di Abbazia.

□ **CATECHESI III MEDIA (anno 2010):** martedì 19, alle 15.00, ad Abbazia Pisani, iniziano gli incontri di preparazione alla Cresima.

□ **BATTESIMI - ITINERARIO di PREPARAZIONE:** nei venerdì 15 e 22 settembre, alle 20.45, a S. Martino di Lupari (PD).

Prossimamente...

□ **SANTA MESSA alla chiesa di SAN MASSIMO:** lunedì 25 settembre, alle 8.00.

□ **BATTESIMI - prossime date:** domenica 1 ottobre e domenica 3 dicembre, alle ss. Messe delle 9.30 e 11.00. *Contattare il parroco.*

□ **PRIMO VENERDÌ del MESE:** venerdì 6 ottobre. La santa Messa sarà celebrata alle 15.00, in cappella a Borghetto. Sarà preceduta dall'adorazione eucaristica, alle 14.30.

□ **SS. MESSE nei CIMITERI:** lunedì 9 ottobre, alle **9.00**, a Borghetto; giovedì 12 ottobre, alle **15.00**, ad Abbazia. *In caso di maltempo saranno celebrate nelle rispettive chiese parrocchiali.*

□ **INAUGURAZIONE del NUOVO ALTARE e di tutto l'adeguamento liturgico del presbiterio di BORGHETTO:** salvo intoppi, tutto dovrebbe essere pronto per mercoledì 25 ottobre, solennità della dedicazione delle chiese parrocchiali, alle 19.30, con la santa Messa presieduta dal vescovo Michele.

dal Vicariato di Castello di Godego...

□ **ISCRIZIONE ITINERARIO FIDANZATI di S. MARTINO:** l'itinerario si svolgerà dal 28 ottobre al 3 marzo, al sabato sera. Informazioni e iscrizioni al Centro Giovanile di S. Martino, domenica 17 e 24 settembre (ore 10.30-12.00).

□ **ISCRIZIONE ITINERARIO FIDANZATI di CASTELLO DI GODEGO:** l'itinerario si svolgerà dal 28 ottobre al 3 marzo, al sabato sera. Informazioni e iscrizioni in oratorio a Godego, domenica 24 settembre (ore 16.00-18.00).

dalla Diocesi di Treviso...

□ **ITINERARIO BIENNALE di FEDE per il TEMPO del FIDANZAMENTO:** promosso dall'Azione Cattolica diocesana. Per informazioni, telefonare allo 0422.576818 oppure scrivere a bienniofidanzati@actreviso.it. Presentazione del percorso: lunedì 18 settembre, alle 20.30, in Casa Toniolo a Treviso.

□ **SCUOLA di FORMAZIONE TEOLOGICA diocesana:** nell'anno accademico 2023/2024, si approfondirà la conoscenza della Bibbia e i misteri della fede cristiana. Per informazioni sul programma e sul calendario telefonare allo 0422.324826 oppure scrivere a segreteria.sft@diocesitrevisto.it.

●● SANTE MESSE, SACRAMENTI, VEGLIE e PREGHIERE VARIE

NON SI AGGIUNGONO SANTE MESSE O NOMI QUANDO IL FOGLIETTO È GIÀ USCITO! Gli orari, per motivi di opportunità pastorale, possono subire variazioni. L'iscrizione delle ufficiature va fatta in sacrestia, al termine delle sante Messe entro e non oltre il mercoledì sera antecedente il sabato di uscita del foglietto. In caso di funerali, la s. Messa di orario di quel giorno è sospesa e le ufficiature spostate alla settimana successiva.

✘ DOMENICA 17	XXIV del TEMPO ORDINARIO s. Roberto Bellarmino, vescovo e dott. d. Chiesa, patrono dei catechisti s. Ildegarda di Bigen, vergine e dottore della Chiesa → Giornata di sensibilizzazione per il sostentamento del clero	● Ve	Sir 27,33 - 28,9 * Sal 102 * Rm 14, 7-9 * Mt 18, 21-35	IV
8.00	Abbazia + Cazzaro Lino + Mattara Giuseppe e Palmira + Pinton Maria + Menzato Ida e Zanderin Sergio; Tonietto Mario + Zorzo Severino e famiglia Martini + famiglie Massarotto e Biasibetti + famiglie Turetta e Trevisan + Toniolo Alberto, cognati e cognate + Caeran Maria, Perin Quinto e Ivo, Sabbadin Maria Pia + Santinon Corrado + Ceron Danilo, Luigi e Pierina + Menzato Odilla + Marcon Ireneo + Cervellin Angelo e Maria; Milani Mosè e Clara + Pinton Mario			
9.30	Borghetto * per la comunità * per Laura Cecchin e Mario Beltrame nel 40° di matrimonio * vivi e defunti famiglia Palin + Caeran Luigi, Gelsomina e familiari + Romanzini Ivan + Zaminato Antonietta e Zanella Natalino + Caeran Angelo e sorelle + Casonato Cornelio e Maria; Parolin Pietro e Teodolinda			
11.00	Abbazia SANTA MESSA di INIZIO ANNO SCOLASTICO con studenti, insegnanti, personale e genitori * per la comunità + Ferronato Palmira + Zanchin Rino, Giulio e Antonio; Scarpazza Angela + Simioni Giuliana e Ferronato Aurora + Ceron Pietro e Fuga Evia + Maschio Emmanuel, Mario e familiari + Squizzato Daniele e Pattaro Marisa + Tartaggia Giuseppe, Elena, Bruno, Giancarlo e Rosetta + Geron Vito e Carmela; Rigo Claudio, Tiziana e Federico			
11.50	Abbazia Benedizione di auto, moto e conducenti			
15.00	Borghetto Vesperi festivi			
Lunedì 18	feria del Tempo Ordinario	● Ve	1 Tm 2, 1-8 * Sal 27 * Lc 7, 1-10	IV
8.00	Borghetto * ad mentem Offerentis			
Martedì 19	s. Gennaro, vescovo e martire [MF]	● Ve	1 Tm 3, 1-13 * Sal 100 * Lc 7, 11-17	IV
19.00	Abbazia + Ballan Silvio e Anna, figli e Gino			
Mercoledì 20	ss. Andrea Kim Tae-gôn, presbitero, Paolo Chông Ha-sang e Compagni, martiri [M] → Tempora d'autunno	● Ro	1 Tm 3, 14-16 * Sal 110 * Lc 7, 31-35	IV
9.00	Abbazia * ad mentem Offerentis			
Giovedì 21	s. Matteo, apostolo ed evangelista [F]	● Ro	Ef 4,1-7.11-13 * Sal 18 * Mt 9, 9-13	P
19.00	Abbazia + Ruffato Fidenzio			
Venerdì 22	feria del Tempo Ordinario → Tempora d'autunno	● Ve	1 Tm 6, 2c-12 * Sal 48 * Lc 8, 1-3	IV
8.00	Borghetto * ad mentem Offerentis			
Sabato 23	s. Pio da Pietrelcina, presbitero [M] ss. Zaccaria ed Elisabetta, genitori di san Giovanni Battista → Tempora d'autunno	○ Bi	1 Tm 6, 13-16 * Sal 99 * Lc 8, 4-15	IV
18.00	Borghetto + Stocco Dino e Anna + Benozzo Mario, Gemma e Beniamino + Campigotto Renato e genitori + Caccaro Rita + Bergamin Antonio e Perin Maria Anna + famiglie Macchion e Ferraro			
19.30	Abbazia + Volpato Thomas e Dorino + Segati Evio, Chiara Dea, Daniela, Rosa e Rodolfo + Bergamin Eugenio, Silvio, Silvana, Franca e Luigi + Geron Ivana + Perusin Emilio, Olga, Irene e suor Clemente + Stevan Aldo e Linda + Salvalajo Enrico, Renzo e Resi; Loriggiola Mario e familiari			
✘ DOMENICA 24	XXV del TEMPO ORDINARIO → 109ª Giornata mondiale del Migrante e del Rifugiato	● Ve	Is 55, 6-9 * Sal 144 * Fil 1, 20c-24.27a * Mt 20, 1-16	I
8.00	Abbazia + Telatin Gino, Virginia e Pierina + Ceccarello Emilio, Clara e familiari + Menzato Egidio + Pinton Maria + Santinon Corrado + Menzato Mario e Odilla + Ceron Danilo, Luigi e Pierina; Bazzacco Antonio e Lina + Battaglia Giuseppina e familiari			
9.30	Borghetto * per la comunità * vivi e defunti famiglia Cecchin Francesco + Busato Luigi e Barichello Norma + Barichello Antonio, Savina e Silvano + Tessari Livio + Frasson Edoardo e famiglia Soligo + Bordignon Valentino e Maria + Cecchetto Amelio, Laura, Romina e Natalino + Barichello Ubaldo, genitori e Anna; famiglia Stocco + Tollardo Noè e Pia; nonni Frasson e Fuga + Casonato Narciso, Vittoria, Carlo e Maria; Pilotto Matteo e Ludovica + Vilnai Alberto, Ada, Pietro e suor Sofia + Fuga Ippolita e famiglie Frasson; Zoccarato Giovanni e Iliana			
11.00	Abbazia * per la comunità + Gasparini don Emiliano (ann.) + Simioni Giuliana e Ferronato Aurora + Sgarbossa Renato, Paolo, Lina e Santina			
15.00	Borghetto Vesperi festivi			

LEGENDA Per il grado della celebrazione: [S] SOLENNITÀ – [F] festa – [M] memoria – [MD] memoria diocesana – [MF] memoria facoltativa – [C] Commemorazione
Per la Liturgia delle Ore: I – II – III – IV settimana del Salterio; P Liturgia propria • Colore liturgico: Bi = bianco; Ro = rosso; Vi = viola; Ve = verde.
Per le letture del giorno: si rinvia alle abbreviazioni convenzionalmente usate nelle diverse edizioni della Sacra Bibbia cattolica.